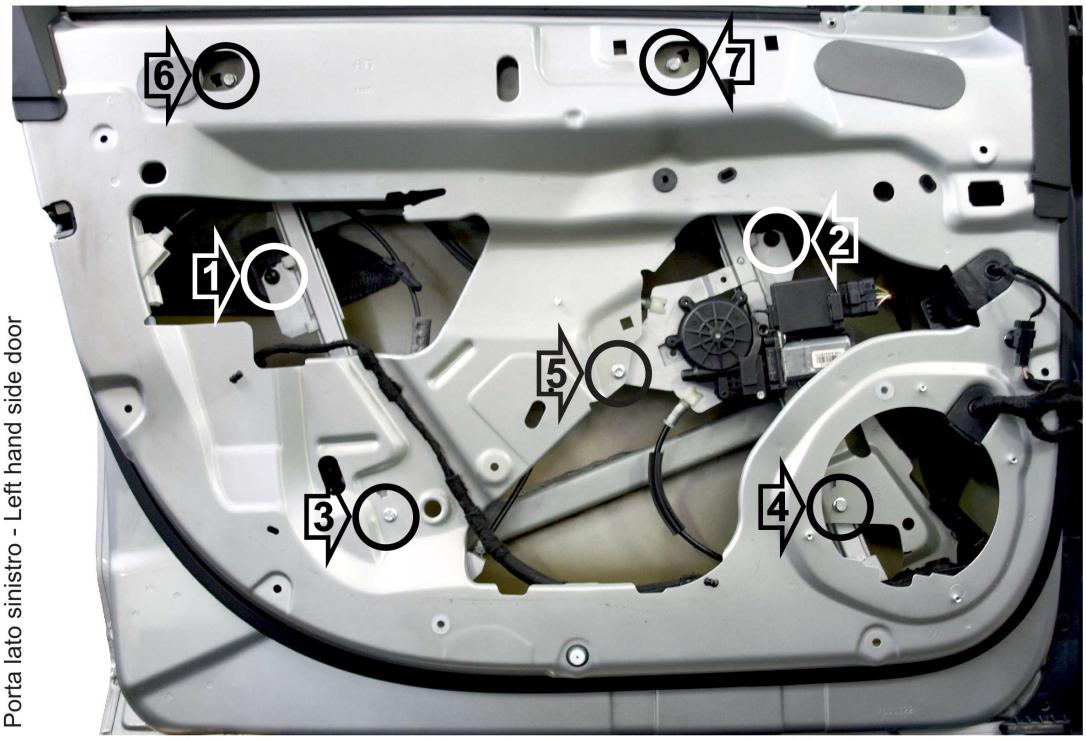
CITROËN C 5 04/08 ⇨

4819032SCM



OEM Code:

9221 EQ + 9221 HK
9221 FY + 9221 HK
96 758 990 80

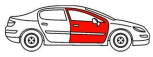


Porta lato sinistro - Left hand side door

1



4919032SCM



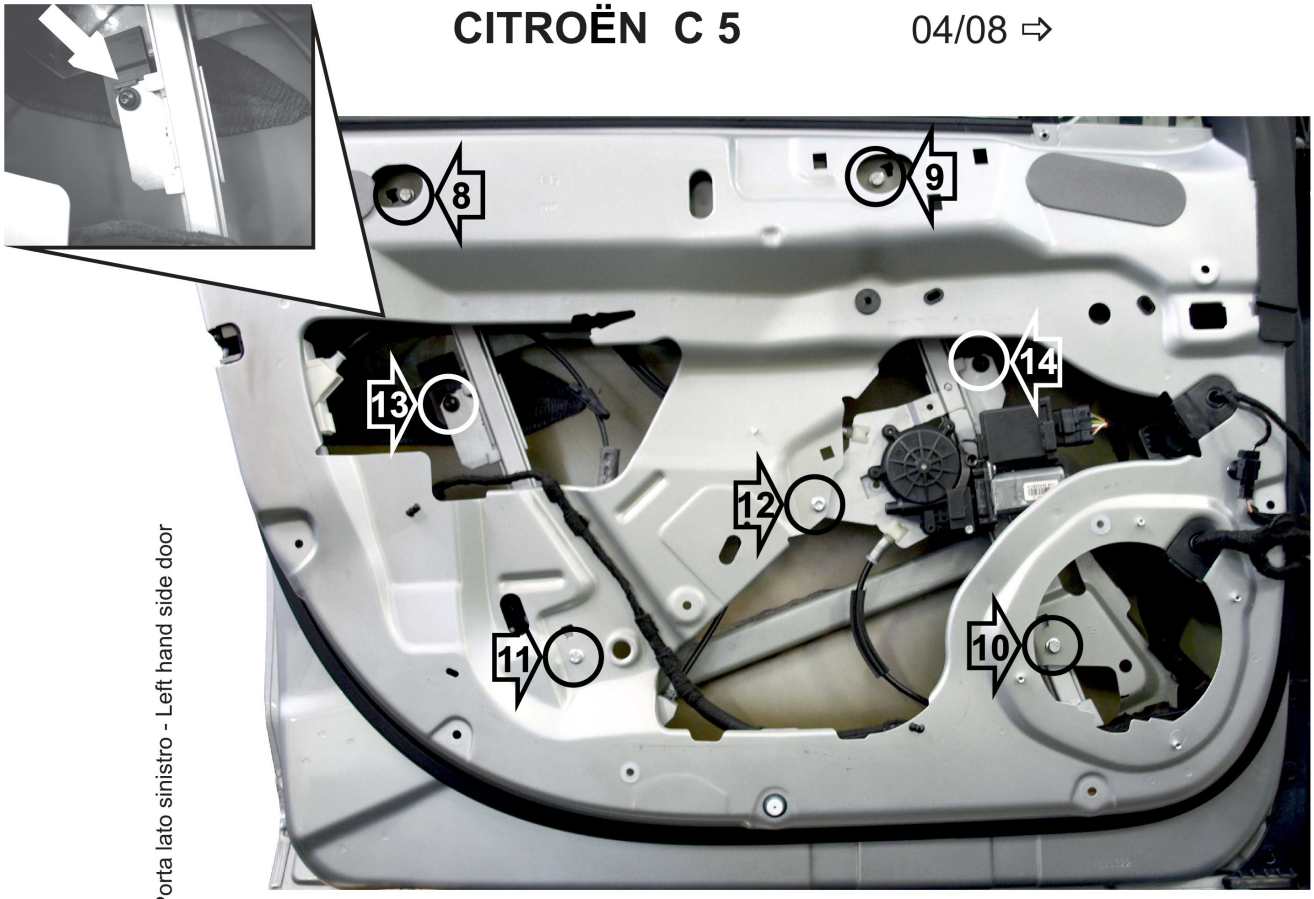
OEM Code:

9222 EP + 9222 HH
9222 FX + 9222 HH
96 758 989 80

POWER WINDOW LEFT



CITROËN C 5 04/08 ⇨



Porta lato sinistro - Left hand side door

2

IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

1) Togliere le viti in posizione 1 e 2 e sfilare il vetro, togliere le viti in pos. 3, 4, 5, 6 e 7 dell'alzacristalli elettrico (foto 1).
2) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 8, 9, 10, 11 e 12 (foto 2).
3) Far scendere il vetro e fissarlo in posizione 13 e 14 come mostrato in foto (Foto 2).
4) Eseguire il collegamento elettrico, effettuare la programmazione della centralina come da istruzioni allegate.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

1) Remove the screws in pos. 1, 2 and unthread the glass, remove the screws in pos. 3, 4, 5, 6 and 7 of the electric window lift (photo 1).
2) Insert the electric window lift and fix it in position 8, 9, 10, 11 and 12 (photo 2).
3) Let the glass slide back down and fasten it in pos. 13 and 14 of window as show in the (photo 2).
4) Carry out the electrical connections and execute the programming of the electronic control unit according to the instructions attached.

FR

OPERATIONS À EXECUTER:

1) Enlevez les vis 1, 2 et enlevez le vitre, enlevez les vis 3, 4, 5, 6 et 7 du lève-vitre electrique (photo 1).
2) Introduire le dispositif èlectrique et le fixer dans les trous existants 8, 9, 10, 11 et 12 (photo 2).
3) Laissez descendre la vitre et serrez-la en position 13 et 14 comme indiqué dans la (photo 2).
4) Exècuter le branchement èlectrique, effectuer et exécuter la programmation de l'unité de commande électronique selon les instructions jointes.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

1) Quitar los tornillos en los puntos 1 y 2 y desfilar el vidrio , quitar los tornillos del elevalunas en los puntos 3, 4, 5, 6 y 7 (foto 1).
2) Fijar el nuevo elevalunas en los puntos 8, 9, 10, 11 y 12 (foto 2).
3) Bajar el vidrio y arregrarlo en punto 13 y 14 como se muestra en la imagen (foto 2).
4) Realizar la conexión eléctrica, para restaurar la función de confort utilizar las instrucciones adjuntas.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

1) Remova os parafusos nas posições 1 e 2 e remova o vidro, remova os parafusos nas posições 3, 4, 5, 6 e 7 do elevador (foto 1).
2) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-o nas posições 8, 9, 10, 11 e 12 (figura 2).
3) Baixe o vidro e fixe-o com os parafusos 13 e 14 como mostrado na figura (Foto 2)
4) Proceda às conexões elétricas, programe a unidade de controle de acordo com as instruções fornecidas.

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

1) Entfernen Sie die Schrauben in Pos. 1, 2 und entfernen Sie den Glas (foto 1), entfernen Sie die Schrauben 3, 4, 5, 6 und 7 des elektrischen Fensterheber (foto 1).
2) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 8, 9, 10, 11 und 12 (foto 2).
3) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihn in Position 13 und 14 der Fenster wie in foto 2 dargestellt.
4) Führen Sie die elektrische Verkabelung und führen Sie die Programmierung der elektronischen Steuereinheit gemäß den Anweisungen angebracht.